

LA MOCEDÁ Y LA LINGUA: AYER Y HOI DEL ARGOT XUVENIL N'ASTURIES

ANDRÉS FERNÁNDEZ MENÉNDEZ

Universidá d'Uviéu

L'oxetu d'esta comunicación ye poder estudiar la evolución del argot xuvenil n'Asturies al traviés de y dar razón de la sustitución del léxicu xergal en trés xeneraciones dende los 80 hasta hoi. En particular voi deteneme con especial atención nel análisis de la vitalidá de la llingua asturiana, y nel usu d'esta por parte de los mozos pa crear nueves voces o adaptar les yá esistentes, o bien nel so reemplazu por aportes léxicos d'orixe diversu, yá seya de xírigues, llingües especiales, o bien otres minoritaries, como'l caló, o d'idiomes hexemónicos como puen ser el castellán o l'inglés, en tiempu más reciente.

Pa ello, primero, voi afitar un marcu teóricu y d'introducción apoyándome en *Comunicación y Cultura juvenil* y en *El lenguaje de los jóvenes*, sendos volúmenes colectivos coordinaos por Félix Rodríguez, según la edición del añu 2002 que d'ambos fexo la editorial Ariel Social (Barcelona). Partiendo d'equí, presentaré los datos recoyíos n'encuestes propies, amás d'aquellos recopilaos pol profesor Ramón d'Andrés Díaz sobre'l "cheli" de Xixón, y voi mandame de otros materiales que puean servime como elementu comparativu, como la recopilación de léxicu xuvenil español fecha por Emilio Gavilanes Franco y Elena Cianca Aguilar ("Lenguaje juvenil del español actual", revista *Archiletras*, n.º 7, abril/junio 2020, pp. 112-131). Tamién, nesti mesmu sentíu, voi utilizar el *Diccionario Cheli*, de Francisco Umbral (1983, Ediciones Grijalbo S.A., Barcelona), el *Diccionario de Argot Español*, de José María Iglesias (2003, Alianza Editorial S.A., Madrid), y el repertoriu léxicu de la obra *Lenguas especiales de Andalucía*, de José María Bercera Hiraldo (1992, Servicio de Publicaciones de la Universidad de Granada, Granada).

En conclusión, polo tanto, espero poder ufiertar una imaxe significativa de la evolución diacrónica del léxicu xergal de la mocedá asturiana, atendiendo a los puntos principales yá nomaos nesti resume.